|  |  |
| --- | --- |
|  | **叶甫盖尼娅•热尼**您好！我叫叶甫盖尼娅•热尼。我做汉语翻译工作已经四年多了，在各个领域有很多笔译经验，如石油设备、石油化工、合同和协议、正式文件、化工行业资料、旅游业、广告、物流、经济等。同时我在以下相关行业口译方面也有很大的成绩：家电、医疗保健、教育、机械设备、旅行社（导游）、物流、经济（商业谈判和会见）。我相信与您的合作将是高水平和富有成果的！ |
| 翻译员 |
| **语言*** 英语
* 汉语
* 俄语
 |
| **转移类型*** 笔译
* 交替翻译
 |
| **题目** |

|  |
| --- |
| **工作经验** |

**亮语翻译公司**2016 年 - 至今
*汉语翻译*

在莫斯科提供口语，书面翻译服务。

**中国石化集团国际石油工程(俄罗斯)有限责任公司**2013 年 - 至今
*汉语翻译/石化部经理*

石化行业口译和笔译工作的开展。

**《Magelan-M》有限责任公司（旅游公司）**2011 年 - 2012 年
*经理私人助理/翻译*

汉语翻译工作、会见的组织工作、实行谈判和商务信函的起草，完成经理交代的其他工作。

|  |
| --- |
| **教育** |

学院: 俄罗斯国立古博金石油天然气大学 (2004 年 – 2005 年)

专业: 俄语

学院: 俄罗斯国立古博金石油天然气大学 (2005 年 – 2009 年)

专业: 经济

学院: 俄罗斯国立古博金石油天然气大学 (2009 年 – 2011 年)

专业: 国际石油和天然气贸易

学院: 俄罗斯国立古博金石油天然气大学 (2012 年 – 2015 年)

专业: 财务管理（研究生）

|  |
| --- |
| **请在我们的网站上查看翻译员的完整资料:** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Изображение выглядит как Графика, дизайн, круг, Шрифт  Контент, сгенерированный ИИ, может содержать ошибки. | 如需在网站上查看翻译员的个人资料，请扫描二维码。https://www.ezhongfanyi.com/translators/zhen-evgeniya | **亮语翻译公司****ezhongfanyi.comliangyufanyi@163.com+7 (495) 147-56-20** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
| **质量** | **保障** | **实惠** | **速度和便利** |
| * 翻译仅由母语人士完成
* 我们的译员均毕业于中国和俄罗斯的顶尖高校
* 我们根据主题和领域，精准匹配专业译员
* 支持处理多种中文地方方言
 | * 译员均持有翻译资格证书和相关学历文凭
* 自2014年起专注于中文翻译工作
* 获得大量客户好评
* 与大型政府机构建立合作
 | * 由母语人士提供高质量翻译，价格合理
* 截取部分译文，免费试译
* 我们的服务遍布俄罗斯50座城市和中国45座城市
* 为长期合作客户提供专属优惠
 | * 中文翻译日均完成250页以上
* 15分钟内快速匹配译员
* 市中心可办理文件公证
* 办公室在沈阳市和莫斯科市
 |